

# Almohtaref

Authorized Translation Office

The owner / Khalid Alhumaidan

C.R. No. (4031091409)

License No. (203005000054)



## المحترف

### للترجمة المعتمدة

لصاحبه / خالد الحميدان  
سجل تجاري رقم (٤٠٣١٠٩١٤٠٩)  
ترخيص رقم (٢٠٣٠٠٥٠٠٠٠٥٤)



### Translator's Affidavit

I, the undersigned hereby certify that the translated text is a true and accurate translation of the enclosed text.

Almohtaref Authorized Translation Office

Khalid Alhumaidan

Signature

### إقرار

يقر مكتب المحترف للترجمة المعتمدة بأن النص المترجم هو ترجمة صحيحة ودقيقة للنص الاصيل المرفق صورة منه معه.

مكتب المحترف للترجمة المعتمدة

خالد الحميدان

التوقيع



مكة المكرمة - شارع العلم - العزيزية الشمالية - بجوار بوابة جامعة أم القرى جوال رقم : ٠٥٧٥١٣١٠٥٤

Makkah, Al-Alam Street, Al-Aziziyah Al-Shamaliyah, next to Umm Al-Qura University Gate Mobile No. : 0575131054

almohtareftranslation@gmail.com

# Almohtaref

**Authorized Translation Office**  
The owner / Khalid Alhumaidan  
C.R. No. (4031091409)  
License No. (203005000054)



# المحترف

## لترجمة المعتمدة

لصاحبه / خالد الحميدان  
سجل تجاري رقم (٤٠٣١٠٩١٤٠٩)  
ترخيص رقم (٢٠٣٠٠٥٠٠٠٠٥٤)

## وزارة الخارجية

### أبوستيل

(اتفاقية لاهاي بتاريخ ٥ أكتوبر ١٩٦١)

|                  |   |                                               |
|------------------|---|-----------------------------------------------|
| ١. الدولة        | : | الفلبين (هذه الوثيقة عامة)                    |
| ٢. وقعت من قبل   | : | كلاري دينيس                                   |
| ٣. يتصرف بصفته   | : | الإحصائي الوطني والمسجل العام للأحوال المدنية |
| ٤. يحمل ختم      | : | هيئة الإحصاء الفلبينية شهادة زواج كلا من      |
| ٥. صدقت في       | : | التصديق                                       |
| ٦. تاريخ التصديق | : | مانيللا ، الفلبين                             |
| ٧. صدقت بواسطة   | : | ٠٧ يناير ٢٠٢٥                                 |
| ٨. رقم الملف     | : | ماريا بيلين دي اسبيرانزا                      |
| ٩. الختم         | : | 23A-0471408                                   |
| ١٠. التوقيع      | : | (مرفق الختم الرسمي)                           |
|                  | : | (مرفق التوقيع)                                |

شهادة زواج كلا من حليم مديكل أهاداس و نوسرا أمان صلاح الدين  
يشهد هذا التصديق فقط على صحة التوقيع وقدرة الشخص الذي قام بالتوقيع على المستند العام ، وعند الاقتضاء ، والختم الذي  
يحملة المستند العام.

لا يصادق هذا التصديق على محتوى المستند الذي تم إصداره من أجله.

للتحقق من إصدار هذا التصديق ، يرجى زيارة الموقع <https://apostille.sos.state.mn.us>

لا تشكل هذه الشهادة تصديقاً بموجب اتفاقية لاهاي المؤرخة في ٥ أكتوبر ١٩٦١ ، وذلك عندما يتم تقديمها في بلد ليس طرفاً في  
الاتفاقية. في مثل هذه الحالات ، يجب تقديم الشهادة إلى القسم القنصلي الذي يمثل تلك البلد.



# Almohtaref

Authorized Translation Office  
The owner / Khalid Alhumaidan  
C.R. No. (4031091409)  
License No. (203005000054)



## المحترف

### للترجمة المعتمدة

لصاحبه / خالد الحميدان  
سجل تجاري رقم (٤٠٣١٠٩١٤٠٩)  
ترخيص رقم (٢٠٣٠٠٥٠٠٠٠٥٤)

### جمهورية الفلبين مكتب السجل المدني العام عقد نكاح

الرقم: ٢٠٢٠-٥-٢٥٢٧

مكان الزواج : باسيلان  
البلدية: مدينة ايزابيلا

| الوصف             | الزوج             | الزوجة                |
|-------------------|-------------------|-----------------------|
| الاسم             | حليم مديكل أهاداس | نوسرا أمان صلاح الدين |
| تاريخ الميلاد     | ١٩٩٨/١١/١٠        | ١٩٩١/١١/٢٤            |
| العمر             | ١٩ عام            | ١٨ عام                |
| مكان الميلاد      | الفلبين           | الفلبين               |
| الجنس             | ذكر               | أنثى                  |
| الجنسية           | فلبيني            | فلبينية               |
| الإقامة           | الفلبين           | الفلبين               |
| الديانة           | الإسلام           | الإسلام               |
| الحالة الاجتماعية | أعزب              | عذراء                 |
| اسم الأب          | أوانغ أهاداس      | عبدالهادي صلاح الدين  |
| الجنسية           | فلبيني            | فلبيني                |
| اسم الأم          | أمبرينج مديكل     | كارما امان            |
| الجنسية           | فلبينية           | فلبينية               |
| الولي             | أوانغ أهاداس      | عبدالهادي صلاح الدين  |
| العلاقة           | الأب              | الأب                  |
| الإقامة           | الفلبين           | الفلبين               |

• مكان عقد النكاح : الفلبين

• تاريخ عقد النكاح : ٠٣ أغسطس ٢٠٠٩

بموجب هذا نقر نحن الموقعين / حليم مديكل أهاداس ونوسرا أمان صلاح الدين كلانا بالغ للسن القانوني- بأننا تزوجنا بمحض إرادتنا وبشهادة الشهود المذكورين أدناه، وعلى ذلك وقعنا بتاريخ ٠٣ أغسطس ٢٠٠٩

الزوجة

(التوقيع)

الزوج

(التوقيع)

بموجب هذا أقر أنا الموظف الموقع أدناه بأن الزوجين المذكورين أعلاه قد حضرا أمامي وأقروا بموافقتهم على الزواج بينهم بشهادة الشهود المذكورين.

مسجل عقد النكاح

(التوقيع)



DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS  
KAGAWARAN NG UGNAYANG PANLABAS



S.N. 23A-0471408

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: Philippines

***This public document***

2. has been signed by Claire Dennis S. Mapa
3. acting in the capacity of National Statistician and Civil Registrar General
4. bears the seal/stamp of Philippine Statistics Authority

***Certified***

5. at Manila
6. the 7th day of January 2025
7. by MARIA BELEN D. ESPERANZA
8. No. S.N. 23A-0471408
9. Seal/Stamp:

10. Signature: *Maria Belen D. Esperanza*

Authentication Officer



Marriage Certificate\*  
HALIM MUDDAKIL AHADDAS  
NUSRA AMAN SALAHUDDIN  
\*\*\*\*\*NOTHING FOLLOWS\*\*\*\*\*

KEYCODE: PT1CYTXTZ3DD5

To view/verify this document, please log-in to  
<https://www.apostille.gov.ph>  
and follow the instructions indicated.



This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This certificate does not constitute an Apostille under the *Hague Convention of 5 October 1961* when it is presented in a country which is not a Party to the Convention or with which the Convention is not in force as a result of an objection. In such cases, the certificate should be presented to the consular section of the mission representing that country.

This Apostille is not valid for use in the Philippines.

( ORIGINAL OCRG COPY )

| Municipal Form No. 97<br>(Revised August 2016)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                       | Republic of the Philippines<br>OFFICE OF THE CIVIL REGISTRAR GENERAL                |             | (To be accomplished in quadruplicate using black ink) |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------|--|
| Province <b>BASILAN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                       | City/Municipality <b>ISABELA CITY</b>                                               |             | Registry No. <b>2020-03-2527</b>                      |  |
| <b>HUSBAND</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                       |                                                                                     | <b>WIFE</b> |                                                       |  |
| 1. Name of Contracting Parties                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (First) <b>HALIM</b><br>(Middle) <b>MUDDAKIL</b><br>(Last) <b>AMADDAS</b>             | (First) <b>MUARRA</b><br>(Middle) <b>AMAM</b><br>(Last) <b>SALAHUDDIN</b>           |             |                                                       |  |
| 2a. Date of Birth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (Day) <b>10</b> (Month) <b>November</b> (Year) <b>1998</b> (Age) <b>19</b>            | (Day) <b>24</b> (Month) <b>November</b> (Year) <b>1999</b> (Age) <b>19</b>          |             |                                                       |  |
| 2b. Age                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 3. Place of Birth                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (City/Municipality) <b>TIPO-TIPO</b> (Province) <b>BASILAN</b> (Country) <b>PHIL.</b> | (City/Municipality) <b>TUBURAN</b> (Province) <b>BASILAN</b> (Country) <b>PHIL.</b> |             |                                                       |  |
| 4a. Sex                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>MALE</b>                                                                           | <b>FEMALE</b>                                                                       |             |                                                       |  |
| 4b. Citizenship                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>MUSLIM FILIPINO</b>                                                                | <b>MUSLIM FILIPINO</b>                                                              |             |                                                       |  |
| 5. Residence                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>BALIM, TIPO-TIPO, BASILAN PHIL.</b>                                                | <b>SIMULATAN, TUBURAN, BASILAN PHIL.</b>                                            |             |                                                       |  |
| 6. Religion/Religious Sect                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ISLAM</b>                                                                          | <b>ISLAM</b>                                                                        |             |                                                       |  |
| 7. Civil Status                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>SINGLE</b>                                                                         | <b>SINGLE</b>                                                                       |             |                                                       |  |
| 8. Name of Father                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (First) <b>USANE</b> (Middle) <b>AMADDAS</b> (Last) <b>AMADDAS</b>                    | (First) <b>ABDULHADI</b> (Middle) <b>SALAHUDDIN</b> (Last) <b>SALAHUDDIN</b>        |             |                                                       |  |
| 9. Citizenship                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>MUSLIM FILIPINO</b>                                                                | <b>MUSLIM FILIPINO</b>                                                              |             |                                                       |  |
| 10. Maiden Name of Mother                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (First) <b>AMPARING</b> (Middle) <b>MUDDAKIL</b> (Last) <b>MUDDAKIL</b>               | (First) <b>CARMA</b> (Middle) <b>AMAM</b> (Last) <b>AMAM</b>                        |             |                                                       |  |
| 11. Citizenship                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>MUSLIM FILIPINO</b>                                                                | <b>MUSLIM FILIPINO</b>                                                              |             |                                                       |  |
| 12. Name of Person Who Gave Consent or Advice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (First) <b>USANE</b> (Middle) <b>AMADDAS</b> (Last) <b>AMADDAS</b>                    | (First) <b>ABDULHADI</b> (Middle) <b>SALAHUDDIN</b> (Last) <b>SALAHUDDIN</b>        |             |                                                       |  |
| 13. Relationship                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>FATHER</b>                                                                         | <b>FATHER</b>                                                                       |             |                                                       |  |
| 14. Residence                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>SUMAGDANG, ISABELA, BASILAN PHIL.</b>                                              | <b>SUMAGDANG, ISABELA, BASILAN PHIL.</b>                                            |             |                                                       |  |
| 15. Place of Marriage: <b>BRIDE'S RESIDENCE, SUMAGDANG, ISABELA, BASILAN PHIL.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 16. Date of Marriage: <b>03 AUGUST 2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 17. Time of Marriage: <b>3:00 P.M.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 18. CERTIFICATION OF THE CONTRACTING PARTIES:<br>THIS IS TO CERTIFY: That I, <b>Halim M. Amaddas</b> and I, <b>Muarras A. Salahuddin</b> , both of legal age, of our own free will and accord, and in the presence of the person solemnizing this marriage and of the witnesses named below, take each other as husband and wife and certifying further that we: have entered, a copy of which is hereto attached / have not entered into a marriage settlement.<br>IN WITNESS WHEREOF, we have signed (marked with our fingerprint) this certificate in quadruplicate this _____ day of _____.                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 19. CERTIFICATION OF THE SOLEMNIZING OFFICER:<br>THIS IS TO CERTIFY: THAT BEFORE ME, on the date and place above-written, personally appeared the above-mentioned parties, with their mutual consent, lawfully joined together in marriage which was solemnized by me in the presence of the witnesses named below, all of legal age.<br>I CERTIFY FURTHER THAT:<br>a. Marriage License No. _____ issued on _____ at _____ in favor of said parties, was exhibited to me.<br>b. no marriage license was necessary, the marriage being solemnized under Art. _____ of Executive Order No. 209.<br><input checked="" type="checkbox"/> c. the marriage was solemnized in accordance with the provisions of Presidential Decree No. 1083.<br>( DECEASED ) |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 20a. WITNESSES (Print Name and Sign):<br><b>SAGAT AMBINAL</b><br><b>SAGAT AMBINAL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 21. RECEIVED BY<br>Signature _____<br>Name in Print <b>MUBIN J. GALISIN</b><br>Title or Position <b>UTILITY AIDE I</b><br>Date <b>NOVEMBER 04, 2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| 22. REGISTERED AT THE OFFICE OF THE CIVIL REGISTRAR<br>Signature _____<br>Name in Print <b>KERANA H. ABDURAHMAN</b><br>Title or Position <b>CLERK OF COURT</b><br>Date <b>DECEMBER 23, 2020</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| REMARKS/ANNOTATIONS (For LCRG/OCRG/Shar'a Circuit Registrar Use Only)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>4bH 4bW 5H 5V 7H 6H 6W</p> </div> <div> <p>RECEIVED</p> <p>11/14/20</p> <p>TO BE FILED IN THE CIVIL REGISTRAR</p> </div> <div> <p>LATE REGISTRATION PURSUANT TO PD 1083</p> <p>REGISTERED</p> <p>403 009 409</p> </div> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                       |                                                                                     |             |                                                       |  |

08927-FH-703JDA-00151-MI001

BEST POSSIBLE IMAGE



T002089277030015106102024001

MR900573491

CLAIRE DENNIS S. MAPA, Ph. D.  
National Statistician and Civil Registrar General  
Philippine Statistics Authority